



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 18. november 2022
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0212(BUD)

14783/22
ADD 4

FIN 1220

A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Nõukogu

Teema: Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarve ühine tekst: muudatused eelarveridade kaupa – koonddokument (eelarveprojekti ja nõukogu seisukoha osas kokkulepitud muudatuste integreerimine): muud jaod
– *Heakskiitmine*

2023. AASTA EELARVE MENETLUS LEPITUSDOKUMENT

—

ÜHINE TEKST

Dokumendi
number:

3.1

14-11-2022

MUUDATUSED EELARVERIDADE KAUPA

KOONDDOKUMENT

MUUD JAOD

(EELARVEPROJEKTI JA NÕUKOGU SEISUKOHA KOKKULEPITUD MUUDATUSTE
INTEGREERIMINE)

I jagu – Euroopa Parlament

Punkt 1 0 0 0 — Palgad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
85 822 405	85 822 405	85 822 405	84 448 600	84 448 600

Artikkel 1 0 2 — Üleminekuhüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 284 726	1 284 726	1 284 726	1 264 161	1 264 161

Punkt 1 0 3 1 — Invaliidsuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
207 233	207 233	207 233	203 916	203 916

Punkt 1 0 3 2 — Toitjakaotuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 904 471	1 904 471	1 904 471	1 873 985	1 873 985

Punkt 1 2 0 0 — Töötasu ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
773 414 371	773 414 371	773 414 371	761 033 915	761 033 915

Märkused:

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste teenistujatega seotud järgmisteks kuludeks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,
- ravikindlustus, õnnetusjuhtumikindlustus, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud,
- kindlasummalised ületunnitasud,
- mitmesugused hüvitised ja toetused,
- ametnike või ajutiste teenistujate, nende abikaasade ja ülalpeetavate reisikulude hüvitamine nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,
- ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, mis võimaldavad ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Assigneering on ette nähtud ka Euroopa Parlamendi Brüsseli, Luxembourgi ja Strasbourgi spordikeskustes aset leidvate õnnetusjuhtumitega seotud kindlustusmakseteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 450 000 eurot.

2023. aastaks on ametikohtade loetelus ette nähtud 98 täiendavat ametikohta. Need ametikohad on ette nähtud üheks eelarveaastaks ja need eemaldatakse 2024. aasta eelarveprojekti ametikohtade loetelust. Nende ametikohtade eesmärk on hõlbustada ajutiste töötajate töölevõtmise järjepidevust, võttes arvesse personalieeskirjade artikli 29 lõike 4 kohaldamist. Täiendavaid assigneeringuid ei ole vaja.

Õiguslik alus:

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Punkt 1 2 0 2 — Tasustatav ületunnitöö

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
82 810	82 810	82 810	81 484	81 484

Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistuse huvides puhkusele saatmise korral

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
3 327 907	3 327 907	3 327 907	3 274 635	3 274 635

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad — Peasekretariaat ja fraktsioonid

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
78 765 143	78 765 143	78 765 143	77 515 703	77 515 703

Punkt 1 4 0 1 — Muud teenistujad — Turvalisus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
42 679 620	42 679 620	42 679 620	41 996 425	41 996 425

Punkt 1 4 0 2 — Muud teenistujad — Peasekretariaadi autojuhid

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
8 204 351	8 204 351	8 204 351	8 073 020	8 073 020

Punkt 1 4 0 4 — Praktika, lähetatud riiklikud eksperdid, ametnike vahetus ja õppeküstused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
11 705 661	11 705 661	11 705 661	11 522 284	11 522 284

Märkused:

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- kõrgharidusega praktikantide rahalised õigused (stipendiumid), sh majapidamistoetus,
- praktikantide sõidukulud,
- lisakulud, mis on otseselt seotud praktikandi tervisekahjustusega,
- praktikantide õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse kulud,
- praktikantidele teabe- või koolitusürituste korraldamisega seotud kulud,
- Robert Schumani praktikantide nõuandekomiteele eraldatav toetus,
- teabevahetus-/teavitamismeetmed ning endiste ja praeguste praktikantide võrgustiku rahastamine,
- Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide, kandidaatriikide või rahvusvaheliste organisatsioonide avaliku teenistuse vahelise personalivahetusega seotud kulude katmine vastavalt eeskirjadele,
- kulud, mis on seotud riiklike ekspertide lähetamisega Euroopa Parlamenti, sh toetused ja sõidukulud,
- riikide lähetatud ekspertide õnnetusjuhtumikindlustus,
- õppeküstuste hüvitis ja stipendiumid,
- tõlkidele ja tõlkijatele koolituste korraldamine, sealhulgas koostöös konverentsitõlke koolitusasutuste ja tõlkealast koolitust pakkuvate ülikoolidega, samuti stipendiumid tõlkide ja

tõlkijate koolituseks ning erialaseks täiendusõppeks, õppematerjalide hankimine ja sellega seotud kulud,

- kulud, mis on seotud akrediteeritud koosseisuvälistele tõlkidele kaugõppevõimaluste loomisega, näiteks e-koolituste pakkumine teemadel, mis on seotud parlamendi tegevusvaldkondadega või kutseoskustega, või akrediteeritud koosseisuvälistele tõlkidele mõeldud kursusteks koolitajate töölevõtmine.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

Õiguslik alus:

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 7. märts 2005, Euroopa Parlamendi ametnike ja fraktsioonide ajutiste teenistujate riikide valitsusasutuste, viimastega võrdsustatavate asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide juurde tööle lähetamise eeskirja kohta.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 4. mai 2009, ekspertide Euroopa Parlamenti tööle lähetamise eeskirja kohta.

Euroopa Parlamendi peasekretäri otsus, 29. aprill 2021, Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika sise-eeskirja kohta.

Punkt 1 4 0 5 — Suulise tõlke kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
55 404 386	55 404 386	55 404 386	54 591 373	54 591 373

Punkt 2 1 0 4 — Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Infrastruktuuriinvesteeringud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
25 666 000	25 666 000	25 666 000	24 666 000	24 666 000

Artikkel 3 0 2 — Vastuvõtu- ja esinduskulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
941 900	941 900	941 900	941 900	941 900

Märkused:

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- institutsiooni vastuvõttudega seonduvad kulud, sh institutsiooni teaduslike valikute hindamise (STOA) tegevuse ja muude tulevikku suunatud meetmetega seotud kulud ja institutsiooni liikmete esinduskulud ning muusikaprojektide kulud,
- presidendi esinduskulud seoses reisidega väljapoole Euroopa Parlamendi töökohti,
- presidendi kantselei esinduskulud ja presidendi kantselei sekretariaadi kulude osamaks,
- peasekretariaadi vastuvõttude ja esinduskulud, sh meenete ja medalite hankimine ametnike jaoks, kellel on täitunud 15- või 25-aastane teenistusaeg,
- mitmesugused protokollist tulenevad kulud, nagu lipud, esitlusalused, kutsed ja trükitud menüüd,
- institutsiooni külastavate tähtsate isikute reisi- ja elamiskulud,
- parlamendiliikmete ja teenistujate ametisõitudega seotud viisakulud,
- vastuvõtu- ja esinduskulud ja muud Euroopa Parlamendi ametiülesannete täitmisega seotud parlamendiliikmete erikulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Artikkel 3 2 0 — Eksperdiarvamuste hankimine

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
6 701 715	6 701 715	6 701 715	6 701 715	6 701 715

Märkused:

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- Euroopa Parlamendi organite, parlamendikomisjonide, parlamendi delegatsioonide ja administratsiooni jaoks läbiviidavateks uuringuteks ja muuks uurimistegevuseks (seminarid, ümarlaadad, eksperdirühmad või kuulamised ja konverentsid) või eripädevust nõudva tehnilise abi saamiseks kvalifitseeritud ekspertide ja uurimisinstituutidega sõlmitavate lepingute kulud,
- eriotstarbeliste teabeallikate, nt eriandmebaaside, nendega seotud kirjanduse või tehnilise toe omandamine või laenuks võtmine, kui see on vajalik eespool nimetatud eksperdilepingute täiendamiseks,
- komisjonide, delegatsioonide ning uurimis- ja töörühmade koosolekutest ning seminaridest osa võtma kutsutud ekspertide ja muude isikute, sealhulgas Euroopa Parlamendile petitsioone esitanud isikute reisi-, elamis- ja muud kulud,
- kulud, mis petitsioonide esitajatel tekivad väljaspool Euroopa Parlamendi töökohti toimuvatel petitsioonikomisjoni ametlikel lähetustel osalemise korral, sealhulgas sõidu-, elamis- ja muud kulud;
- Euroopa Parlamendi sisemise või välise uurimistegevuse tulemusel koostatud teabematerjali ja muu asjaomase teabematerjali institutsioonisisest ja üldsusele levitamise kulud (eelkõige internetis avaldamise, sisemiste andmebaaside, brošüüride ja väljaannete kaudu),
- distsiplinaarnõukogu jms organite tööst osa võtvate välisosalejatega seotud kulud,
- kulud, mis kaasnevad tööle kandideerijate esitatud dokumentide õigsuse kontrollimisega sellele spetsialiseerunud väliste teenusepakkujate poolt.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 64 000 eurot.

Artikkel 4 0 0 — Fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvusega parlamendiliikmete jooksvad halduskulud ning poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
66 000 000	66 000 000	66 000 000	66 000 000	66 000 000

Märkused:

Assigneering on ette nähtud fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvusega parlamendiliikmete järgmisteks kuludeks:

- sekretariaadi-, haldus- ja tegevuskulud,
- poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud liidu poliitilise tegevuse raames.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 000 eurot.

Õiguslik alus:

Euroopa Parlamendi juhatuse 30. juuni 2003. aasta otsusega vastu võetud eelarvepunkti 4 0 0 assigneeringute kasutamise eeskiri, viimati muudetud 4. juulil 2022.

Artikkel 4 2 2 — Parlamendiliikmete assistentide kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
232 359 912	232 359 912	232 359 912	228 640 403	228 640 403

Märkused:

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- töötajatega seotud kulude, parlamendiliikmete assisteerimise eest vastutavate teenuseosutajatega seotud kulude ning makseagentidega seotud kulude katmiseks,
- parlamendiliikmete registreeritud assistentide lähetus- ja koolituskuludeks (väliskursused) ning nende lähetuste ja ametisõitudega kaasneva süsinikuheite tasakaalustamise kuludeks,
- vahetuskursierinevusteks, mis kaetakse Euroopa Parlamendi eelarvest vastavalt parlamendiliikmete assisteerimise kulude hüvitamise suhtes kohaldatavatele sätetele, ning parlamendiliikmete assistentide haldamisega seotud abiteenuste kulude katmiseks,
- praktikantide tasudeks (stipendiumideks),
- parlamendiliikmete juures toimuvate õppekõlastuste hüvitamiseks,
- praktikantide reisikuludeks ja parlamendiliikmete juures õppekõlastusel osalevate isikute kuludeks,
- praktikantide ja parlamendiliikmete juures õppekõlastusel osalevate isikute õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse kuludeks,
- praktikantidele teabe- või koolitusürituste korraldamisega seotud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 775 000 eurot.

Õiguslik alus:

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 21.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 33–44.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artikkel 5a ja artiklid 125–139.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 14. aprill 2014, Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste VII jaotise rakendusmeetmete kohta.

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 10. detsember 2018, parlamendiliikmete pakutavate praktikavõimaluste eeskirja kohta.

Euroopa Parlamendi peasekretäri otsus, 29. aprill 2021, Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika sise-eeskirja kohta.

Artikkel 4 4 0 — Endiste parlamendiliikmete koosolekute ja muu tegevuse kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
280 000	280 000	280 000	280 000	280 000

Märkused:

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi endiste liikmete ühenduse koosolekute kuludeks ning vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus:

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 14. jaanuar 2008, mis käsitleb parlamentaarsetele ühendustele toetuse andmise eeskirja (punktid 4 4 0 ja 4 4 2), viimati muudetud 18. oktoobril 2021.

Artikkel 4 4 2 — Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute ja muu tegevuse kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
280 000	280 000	280 000	280 000	280 000

Märkused:

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute kuludeks ja vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus:

Euroopa Parlamendi juhatuse otsus, 14. jaanuar 2008, mis käsitleb parlamentaarsetele ühendustele toetuse andmise eeskirja (punktid 4 4 0 ja 4 4 2), viimati muudetud 18. oktoobril 2021.

Artikkel 5 0 2 — Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste amet — Töötasu ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023		nõukogu seisukoht 2023		parlamendi seisukoht 2023		Muudetud eelarveprojekt 2023		Lepitusmenetlus 2023	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
				p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Märkused:

Eelarverida hõlmab kõigi Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti töötajate töötasu ja hüvitisi.

S 1 — Euroopa Parlament

Tegevustüksus ja palgaaste	2023				2022			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad		Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	
			Teised	Fraktsioonid			Teised	Fraktsioonid
Kategooriata	1				1			
AD 16	13		1	7	13		1	7
AD 15	64		1	5	59		1	5
AD 14	232	2	7	36	222	2	7	36
AD 13	394	8	2	41	409	8	2	38
AD 12	370	3	15	59	343		15	61
AD 11	326	2	8	29	276		7	29
AD 10	509	5	11	53	509		10	46
AD 9	342	43	10	60	324		12	60
AD 8	246		10	49	235		9	51
AD 7	174		7	67	169		7	69
AD 6	106		5	70	111		4	56
AD 5	147		2	94	153		3	94
<i>AD kokku</i>	<i>2 923</i>	<i>63</i>	<i>79</i>	<i>570</i>	<i>2 823</i>	<i>10</i>	<i>78</i>	<i>552</i>
AST 11	124	10		37	114	10		37
AST 10	68		19	36	68		19	35
AST 9	578	2	8	43	598		8	42
AST 8	241	2	8	46	231		8	43
AST 7	291	11	10	57	291		4	59
AST 6	465	30	8	81	430		12	82
AST 5	340		7	76	394		8	87
AST 4	131		12	67	156		4	65
AST 3	66		3	70	72		12	68
AST 2	4			54	4			48
AST 1	21			74	21			93
<i>AST kokku</i>	<i>2 329</i>	<i>55</i>	<i>75</i>	<i>641</i>	<i>2 379</i>	<i>10</i>	<i>75</i>	<i>659</i>
AST/SC 6								
AST/SC 5								
AST/SC 4	15				10			
AST/SC 3	72				30			
AST/SC 2	95				125			
AST/SC 1	25				41			
<i>AST/SC kokku</i>	<i>207</i>				<i>206</i>			
Kokku	5 460	118[1]	154[3]	1 211	5 409	20[2]	153[3]	1 211
Kõik kokku	6 825[4]				6 773[4]			
<i>sellest ametile</i>	10				10			

(1)Ametikohad, mis on 2023. aasta eelarves ainult selleks, et hõlbustada personalieeskirjade artikli 29 lõike 4 kohaldamist, ja mis ei sisaldu kogusummas (3 AD 12, 2 AD 11, 5 AD 10, 43 AD 9 = 53; 2 AST 9, 2 AST 8, 11 AST 7, 30 AST 6 = 45). Institutsiooni huvides mujale lähetatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

(2)Institutsiooni huvides mujale lähetatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

(3)Sealhulgas üks ajutine AD 12 ametikoht, mille Euroopa Parlament on andnud laenuks Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ametile Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti direktori ametikoha jaoks.

(4)Euroopa tasandi erakondade ja Euroopa tasandi poliitiliste sihtasutuste ameti kaks alalist AD ametikohta, üks alaline AST ametikoht, kaks alalist AST/SC ametikohta, kaks ajutist AD ametikohta ja kolm ajutist AST ametikohta, mida ei loeta Euroopa Parlamendi ametikohtadeks.

II jagu – Euroopa Ülemkogu ja nõukogu

Punkt 1 0 0 0 — Põhipalk

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
403 000	403 000	403 000	400 000	400 000

Peatükk 1 1 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
392 098 348	385 398 348	385 398 348	386 034 757	386 034 757

Märkused:

Käesoleva peatüki assigneeringud eelarveaastaks hinnatakse Euroopa Ülemkogu ja nõukogu ametikohtade loetelu alusel.

Võtmaks arvesse asjaolu, et kõik ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohad ei ole kogu aeg täidetud, kohaldatakse töötasude, toetuste ja maksete suhtes 2,5 %list kindlamääralist vähendamist.

Punkt 1 1 0 0 — Põhipalgad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
293 449 348	286 749 348	286 749 348	288 855 757	288 855 757

Punkt 1 1 0 1 — Personaleeskirjades sätestatud ametikohaga seonduvad rahalised õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 845 000	1 845 000	1 845 000	1 831 000	1 831 000

Punkt 1 1 0 2 — Personaleeskirjades sätestatud isikliku olukorra seonduvad rahalised õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
73 968 000	73 968 000	73 968 000	72 824 000	72 824 000

Punkt 1 1 0 3 — Sotsiaalkindlustus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
12 130 000	12 130 000	12 130 000	11 934 000	11 934 000

Punkt 1 1 0 4 — Paranduskoefitsiendid

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
154 000	154 000	154 000	153 000	153 000

Punkt 1 1 0 5 — Ületunnitöö

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 310 000	1 310 000	1 310 000	1 290 000	1 290 000

Punkt 1 1 0 7 — Töötasude iga-aastane kohandamine

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
4 977 000	4 977 000	4 977 000	4 899 000	4 899 000

Punkt 1 1 1 0 — Hüvitis seoses teenistuskoha huvides pensionile jäämisega (kooskõlas personaleeskirja artiklitega 41, 42 ja 50)

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 280 000	2 280 000	2 280 000	2 263 000	2 263 000

Punkt 1 2 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
12 658 000	12 658 000	12 658 000	12 554 000	12 554 000

Punkt 1 2 0 1 — Riikide lähetatud eksperdid

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 344 000	1 344 000	1 344 000	1 334 000	1 334 000

Punkt 1 2 0 7 — Töötasude iga-aastane kohandamine

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
161 000	161 000	161 000	160 000	160 000

Punkt 2 1 0 2 — Seadmete ja tarkvara teenindus ja hooldus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
8 117 000	8 117 000	8 117 000	7 867 000	7 867 000

IV jagu — Euroopa Liidu Kohus

Punkt 1 0 0 0 — Töötasud ja toetused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
36 282 000	36 282 000	36 282 000	35 714 000	35 714 000

Punkt 1 0 0 2 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
661 000	661 000	661 000	653 000	653 000

Artikkel 1 0 2 — Ajutised toetused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
3 192 000	3 192 000	3 192 000	3 142 000	3 142 000

Peatükk 1 2 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
313 375 000	308 515 000	314 020 000	308 477 000	309 111 903

Märkused:

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 2,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja toetused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
309 720 000	304 860 000	310 365 000	304 868 000	305 502 903

Punkt 1 2 0 2 — Ületunnitöö tasustamine

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
720 000	720 000	720 000	709 000	709 000

Punkt 1 2 0 4 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 455 000	2 455 000	2 455 000	2 420 000	2 420 000

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
10 839 000	10 839 000	10 839 000	10 674 000	10 674 000

Punkt 1 4 0 4 — Kohapealne koolitus ja personalivahetus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 960 000	2 960 000	2 960 000	2 943 000	2 943 000

Punkt 2 1 0 0 — Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
12 748 000	12 748 000	12 748 000	12 556 893	12 556 893

S 1 — Euroopa Liidu Kohus

Tegevusüksus ja palgaaste	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
	AD 16	5		5
AD 15	14	3	14	3
AD 14	78[1]	57[1]	78[1]	57[1]
AD 13	96	10	96	
AD 12	124[2]	82	120[2]	92
AD 11	166	110	163	110
AD 10	137	52	124	52
AD 9	121	15	141	15
AD 8	88	2	84	2
AD 7	140	2	131	2
AD 6	11		11	
AD 5	10		17	
<i>AD kokku</i>	<i>990</i>	<i>333</i>	<i>984</i>	<i>333</i>
AST 11	12		12	
AST 10	19	1	15	1
AST 9	42		46	
AST 8	39	19	39	15
AST 7	80	36	80	40
AST 6	105	36	105	36
AST 5	95	27	95	27
AST 4	65	64	65	64
AST 3	53	41	56	40
AST 2	13	5	13	5
AST 1	2		2	
<i>AST kokku</i>	<i>525</i>	<i>229</i>	<i>528</i>	<i>228</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5		3		3
AST/SC 4				
AST/SC 3	8		8	
AST/SC 2	26		26	
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>	<i>34</i>	<i>3</i>	<i>34</i>	<i>3</i>
Kokku	1 549[3]	565	1 546[3]	564
Kõik kokku	2 114[4]		2 110[4]	
(1)Millest üks AD 15 on personaalne.				
(2)Millest üks AD 14 on personaalne.				
(3)Ei hõlma virtuaalreservi, milleks assigneeringuid ei eraldata ja mis on seotud nende ametnikega, kes on üle viidud Euroopa Kohtu või Üldkohtu liikmete juurde (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).				
(4)Teatud ametikohtade osalise tööajaga täitmise mõju võib kompenseerida muude teenistujate töölevõtmisega, tehes seda vastavalt igas tegevusüksuses vabanevate ametikohtade arvule.				

V jagu – Euroopa Kontrollikoda

Punkt 1 0 0 0 — Töötasu, hüvitised ja pensionid

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
10 175 000	10 175 000	10 175 000	10 017 000	10 017 000

Punkt 1 0 0 2 — Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
236 000	236 000	236 000	233 000	233 000

Artikkel 1 0 2 — Ajutised hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 195 000	1 195 000	1 195 000	1 177 000	1 177 000

Peatükk 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
132 995 000	131 295 000	134 891 300	130 871 000	131 876 422

Märkused:

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 3,1 % suurust vähendust.

Punkt 1 2 0 0 — Töötasu ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
131 705 000	130 005 000	133 468 100	129 600 000	130 605 422

Punkt 1 2 0 2 — Tasustatud ületunnitöö

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
217 000	217 000	217 000	214 000	214 000

Punkt 1 2 0 4 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
919 000	919 000	1 052 200	905 000	905 000

Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistuse huvides ametist vabastamisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
154 000	154 000	154 000	152 000	152 000

Punkt 1 4 0 0 — Muu personal

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
6 108 000	6 108 000	6 108 000	6 015 000	6 015 000

Punkt 1 4 0 4 — Praktika ja personalivahetus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 886 000	2 886 000	2 886 000	2 850 000	2 850 000

Punkt 1 4 0 5 — Muud sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
200 000	200 000	200 000	197 000	197 000

Punkt 2 1 0 0 — Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ning hooldus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 601 325	2 601 325	2 956 533	2 601 325	2 601 325

Punkt 2 1 0 2 — Tarkvara ja süsteemide käitamise, arendamise ja hooldamisega seotud sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
5 619 000	5 619 000	5 619 000	5 499 000	5 499 000

Artikkel 2 1 2 — Mööbel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
119 675	119 675	137 968	119 675	119 675

S 1 — Kontrollikoda

Tegevusüksus ja palgaaste	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriata		1		1
AD 16				
AD 15	11		11	
AD 14	40[1]	31	40[1]	31
AD 13	37	2	37	2
AD 12	76[2][3]	6	66[2]	6
AD 11	38[3]	33	48	33
AD 10	95[3]	2	55	2
AD 9	90[3]	3	110	3
AD 8	50[3]	2	65	2
AD 7	50[3]	25	54	16
AD 6	42[3]	1	40	1
AD 5	23	11	23	11
<i>AD kokku</i>	<i>552</i>	<i>116</i>	<i>549</i>	<i>107</i>
AST 11	4	1	4	1
AST 10	6		6	
AST 9	24[3]	1	19	1
AST 8	14[3]	1	14	1
AST 7	22[3]	26	18	26
AST 6	33[3]		35	
AST 5	19[3]	5	29	5
AST 4	7	16	7	16
AST 3	4		4	
AST 2				
AST 1				
<i>AST kokku</i>	<i>133</i>	<i>50</i>	<i>136</i>	<i>50</i>
AST/SC 6		9		9
AST/SC 5		2		2
AST/SC 4		12		12
AST/SC 3		4		4
AST/SC 2	2	1	2	1
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>	<i>2</i>	<i>28</i>	<i>2</i>	<i>28</i>
Kokku	687[4]	195[4]	687[5]	186[4]
Kõik kokku	882[6]		873	

(1)Millest üks AD15 *ad personam* .

(2)Millest kaks AD13 *ad personam* .

(3)Üleviimised ja ametikohtade muutused (2023).

(4)Liikmete kabinettidele eraldatud ametikohtade täitmisel järgitakse Euroopa Kontrollikoja otsuses nr 56/2019 kirjeldatud palgaastmekriteeriume.

(5)Ei sisalda liikmete kabinettides lähetuses töötavate ametnike assigneeringuteta erireservi.

(6)Täiendavad ametikohad (2023) (kuni 2027. aastani eraldatud 29 audiitori ametikohta, mis on seotud taasterahastuga „Next Generation EU“).

VI jagu — Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

Peatükk 1 2 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
84 836 336	83 296 336	85 071 003	83 510 216	83 625 712

Märkused:

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 4,5 % suurust kindlasummalist vähendust.

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
84 164 930	82 624 930	84 364 930	82 849 505	82 965 001

Punkt 1 2 0 2 — Tasustatud ületunnitöö

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
23 818	23 818	23 818	23 446	23 446

Punkt 1 2 0 4 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
404 588	404 588	439 255	398 265	398 265

Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistujatele teenistuskoha huvides pensionile või puhkusele saatmise korral

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
243 000	243 000	243 000	239 000	239 000

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 895 349	2 895 349	2 895 349	2 856 267	2 856 267

Punkt 1 4 0 4 — Praktika, stipendiumid ja personalivahetus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
874 309	874 309	874 309	860 964	860 964

Punkt 1 4 0 8 — Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
66 072	66 072	66 072	65 039	65 039

Punkt 2 1 0 2 — Tarkavarasüsteemide käitamise, arendamise ja hooldusega seotud sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
4 286 472	4 286 472	4 286 472	4 216 305	4 216 305

S 1 — Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

Tegevusüksus ja palgaaste	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriata		1		1
AD 16	1		1	
AD 15	6		5	
AD 14	22	1	19	1
AD 13	17	3	17	3
AD 12	56	2	53	1
AD 11	35	3	29	2
AD 10	50	4	50	3
AD 9	47	2	53	4
AD 8	23	2	24	
AD 7	20	3	22	4
AD 6	14	1	17	2
AD 5	27	1	25	1
<i>AD kokku</i>	<i>318</i>	<i>22</i>	<i>315</i>	<i>21</i>
AST 11	4		4	
AST 10	6		4	
AST 9	36	1	32	
AST 8	31	4	30	3
AST 7	39	3	39	3
AST 6	50	3	50	2
AST 5	50	1	55	2
AST 4	25	2	26	2
AST 3	26	1	26	3
AST 2	3		4	
AST 1	3		5	
<i>AST kokku</i>	<i>273</i>	<i>15</i>	<i>275</i>	<i>15</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	2			
AST/SC 3	13		13	
AST/SC 2	13	3	14	3
AST/SC 1	11		12	
<i>AST/SC kokku</i>	<i>39</i>	<i>3</i>	<i>39</i>	<i>3</i>
Kokku	630	41	629	40
Kõik kokku	671		669	

VII jagu — Euroopa Regioonide Komitee

Peatükk 1 2 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
65 576 198	64 376 198	65 576 198	64 549 684	64 549 684

Märkused:

Peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 6,0 % suurust kindlasummalist vähendust.

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
64 977 949	63 777 949	64 977 949	63 960 799	63 960 799

Punkt 1 2 0 2 — Tasustatav ületunnitöö

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
30 260	30 260	30 260	29 787	29 787

Punkt 1 2 0 4 — Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
206 541	206 541	206 541	203 308	203 308

Punkt 1 2 2 0 — Hüvitised teenistuskoha huvides pensionile jäänud personalile

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
361 448	361 448	361 448	355 790	355 790

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
5 125 026	5 125 026	5 125 026	5 044 800	5 044 800

Punkt 1 4 0 4 — Praktika, toetused ja personalivahetus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 012 085	1 012 085	1 012 085	996 242	996 242

Punkt 2 1 0 2 — Tarkvarasüsteemide käitamiseks, arendamiseks ja hoolduseks sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
3 613 520	3 613 520	3 613 520	3 561 487	3 561 487

S 1 — Euroopa Regioonide Komitee

Tegevusüksus ja palgaaste	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
	Kategooriata		1	
AD 16				
AD 15	7		7	
AD 14	26	5	26	5
AD 13	24		24	
AD 12	30	5	30	4
AD 11	29	3	29	4
AD 10	30	1	29	1
AD 9	35	7	31	7
AD 8	39	10	42	7
AD 7	31	6	32	8
AD 6	12	4	12	5
AD 5	1		2	
<i>AD kokku</i>	<i>264</i>	<i>41</i>	<i>264</i>	<i>41</i>
AST 11	5		5	
AST 10	5		5	
AST 9	17	1	17	1
AST 8	19		17	
AST 7	28	3	28	3
AST 6	30	2	23	1
AST 5	37	6	45	7
AST 4	19	3	20	3
AST 3	1	1	1	1
AST 2		1		1
AST 1				
<i>AST kokku</i>	<i>161</i>	<i>17</i>	<i>161</i>	<i>17</i>
AST/SC 6	1		1	
AST/SC 5	3		3	
AST/SC 4	2		2	
AST/SC 3	1		1	
AST/SC 2	5		5	
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>	<i>12</i>		<i>12</i>	
Kokku	437	59	437	59
Kõik kokku		496		496

VIII jagu — Euroopa Ombudsman

Artikkel 1 0 0 — Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
481 605	481 605	481 605	474 605	474 605

Peatükk 1 2 — Ametnikud ja ajutised töötajad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
9 177 178	9 007 178	9 383 178	9 035 978	9 137 366

Punkt 1 2 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
9 144 178	8 974 178	9 350 178	9 002 978	9 104 366

Punkt 1 4 0 0 — Muud teenistujad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
458 500	458 500	458 500	450 500	450 500

Punkt 1 4 0 4 — Praktika, stipendiumid ja personalivaetus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
214 200	214 200	214 200	209 200	209 200

S 1 — Euroopa Ombudsman

Tegevusüksus ja palgaaste	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
	AD 16		1	
AD 15	1		1	
AD 14	3	1	3	1
AD 13	1	1	2	1
AD 12	4	1	2	1
AD 11	3	1	4	1
AD 10		1	3	1
AD 9	4	1	1	1
AD 8	7	1	4	1
AD 7	4	4	5	4
AD 6	1	4	2	4
AD 5		1		
<i>AD kokku</i>	<i>28</i>	<i>17</i>	<i>27</i>	<i>16</i>
AST 11				
AST 10		1		1
AST 9	1	1		1
AST 8	3	1	2	1
AST 7	2	1	4	1
AST 6	2	3	2	2
AST 5	2	3	2	3
AST 4	3	1	2	2
AST 3			1	
AST 2				
AST 1				
<i>AST kokku</i>	<i>13</i>	<i>11</i>	<i>13</i>	<i>11</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	1		1	1
AST/SC 3		2		1
AST/SC 2		3		3
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>	<i>1</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>5</i>
Kokku	42	33	41	32
Kõik kokku	75	73	73	73

IX jagu – Euroopa Andmekaitseinspektor

Punkt 1 0 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
405 000	405 000	405 000	400 000	400 000

Artikkel 1 1 0 — Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
7 682 500	7 532 500	7 990 500	7 571 500	7 804 420

Punkt 1 1 0 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
7 602 500	7 452 500	7 910 500	7 491 500	7 724 420

Punkt 1 1 1 0 — Lepinguline personal

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 052 500	2 052 500	2 052 500	2 020 500	2 020 500

Artikkel 2 0 0 — Üürikulud, maksud ja muud hoonetega seotud kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 650 000	1 650 000	1 716 000	1 650 000	1 650 000

Punkt 2 0 1 0 — Infotehnoloogiaseadmed ja -teenused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
800 000	800 000	832 000	800 000	800 000

Punkt 2 0 1 1 — Mööbli, kontoritarvete ja side kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
35 000	35 000	36 400	35 000	35 000

Punkt 2 0 1 2 — Muud tegevuskulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
260 000	260 000	270 400	235 000	235 000

Punkt 2 0 1 3 — Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
510 000	510 000	530 400	510 000	510 000

Punkt 2 0 1 4 — Kirjastus- ja teavituskulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
160 000	160 000	166 400	160 000	160 000

Punkt 2 0 1 5 — Institutsiooni tegevusega seotud kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
200 000	200 000	208 000	200 000	200 000

Punkt 3 0 0 0 — Üürikulud, maksud ja muud hoonetega seotud kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
650 000	650 000	676 000	650 000	650 000

Artikkel 3 0 1 — Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 188 500	2 158 500	2 511 500	2 149 500	2 304 782

Punkt 3 0 1 0 — Töötasud ja hüvitised

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
2 162 500	2 132 500	2 485 500	2 123 500	2 278 782

Punkt 3 0 2 0 — Lepinguline personal

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
1 220 000	1 220 000	1 220 000	1 201 000	1 201 000

Punkt 3 0 4 1 — Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
948 000	948 000	986 000	948 000	948 000

Punkt 3 0 4 2 — Kirjastus- ja teavituskulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
120 000	120 000	124 800	120 000	120 000

Punkt 3 0 4 3 — Infotehnoloogiaseadmed ja -teenused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
880 000	880 000	915 200	880 000	880 000

Punkt 3 0 4 4 — Mööbli, kontoritarvete ja side kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
15 000	15 000	15 600	15 000	15 000

Punkt 3 0 4 5 — Väliskonsultandid ja -uuringud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
150 000	150 000	156 000	150 000	150 000

Punkt 3 0 4 6 — Euroopa Andmekaitse nõukogu tegevusega seotud kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
180 000	180 000	187 200	180 000	180 000

Punkt 3 0 4 7 — Muud halduskulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
110 000	110 000	114 400	110 000	110 000

S 1 — Euroopa Andmekaitseinspektor

Tegevusüksus ja palgaaste	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
	AD 16	1		1
AD 15	1		1	
AD 14	2		2	
AD 13	1		1	
AD 12	3		3	
AD 11	5		5	
AD 10	8		8	
AD 9	5		5	
AD 8	7		7	
AD 7	17		10	
AD 6	5		9	
AD 5				
<i>AD kokku</i>	55		52	
AST 11	1		1	
AST 10				
AST 9	1		1	
AST 8				
AST 7	2		2	
AST 6	3		3	
AST 5	4		4	
AST 4				
AST 3				
AST 2				
AST 1				
<i>AST kokku</i>	11		11	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	1		1	
AST/SC 3	1		1	
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>	2		2	
Kokku	68		65	
Kõik kokku	68		65	

S 2 — Euroopa Andmekaitsekoogu

Tegevusüksus ja palgaaste	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
	AD 16			
AD 15				
AD 14				
AD 13				
AD 12				
AD 11	1		1	
AD 10	1		1	
AD 9	2		2	
AD 8	5		5	
AD 7	10		5	
AD 6			3	
AD 5				
<i>AD kokku</i>	<i>19</i>		<i>17</i>	
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8	1		1	
AST 7				
AST 6				
AST 5				
AST 4				
AST 3				
AST 2				
AST 1				
<i>AST kokku</i>	<i>1</i>		<i>1</i>	
AST/SC 6	1		1	
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>	<i>1</i>		<i>1</i>	
Kokku	21		19	
Kõik kokku	21		19	

X JAGU — Euroopa välisteenistus

Artikkel 1 1 0 — Koosseisuliste töötajate töötasu ja muud õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
161 630 999	158 530 999	162 673 438	159 134 399	159 134 399

Punkt 1 1 0 0 — Põhipalgad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
123 834 000	120 734 000	124 640 000	121 914 000	121 914 000

Punkt 1 1 0 1 — Personalieeskirjades sätestatud ametiga seonduvad õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
479 000	479 000	479 000	471 000	471 000

Punkt 1 1 0 2 — Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
31 900 862	31 900 862	32 106 537	31 405 862	31 405 862

Punkt 1 1 0 3 — Sotsiaalkindlustus

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
4 707 137	4 707 137	4 737 901	4 633 537	4 633 537

Punkt 1 2 0 0 — Lepingulised töötajad

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
21 289 200	21 289 200	21 289 200	20 967 900	21 388 139

Punkt 1 2 0 1 — Lähetatud riiklikud mittesõjalised eksperdid

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
4 315 000	4 315 000	4 315 000	4 248 000	4 248 000

Punkt 1 2 0 5 — Lähetatud riiklikud sõjalised eksperdid

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
13 267 000	13 267 000	13 267 000	13 059 000	13 059 000

Punkt 2 1 0 0 — Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
19 758 100	19 758 100	19 758 100	19 508 100	19 508 100

Punkt 2 2 5 0 — Katseprojekt — Katseprojekt Euroopa diplomaatilise akadeemia loomiseks

Eelarveprojekt 2023		nõukogu seisukoht 2023		parlamendi seisukoht 2023		Muudetud eelarveprojekt 2023		Lepitusmenetlus 2023	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
990 500	990 500	990 500	990 500	1 000 000	1 000 000	990 500	990 500	990 500	990 500

Märkused:

Katseprojekti põhieesmärk on uurida ja analüüsida praeguses raamistikus Euroopa diplomaatilise akadeemia loomise võimalusi. See katseprojekt annab tugeva tõendusbaasi, et otsustada võimaluste üle luua olemasolevas raamistikus Euroopa diplomaatiline akadeemia, mis pakuks koolitust – muu hulgas Euroopa välisteenistusse ja liidu delegatsioonidesse astumise toetamiseks kursuste ja ainete süstemaatilise õpetamise kaudu:

- Uuring olemasolevate riigi või rahvusvahelise tasandi akadeemiate ja nende programmide kohta eesmärgiga näha ette, mida Euroopa diplomaatiline akadeemia saaks sellele maastikule lisada. See võib sisaldada ka analüüsi selliste olemasolevate akadeemiliste institutsioonide kohta nagu Euroopa Ülikool-Instituut (EUI) ja Euroopa Kolledž ning muude struktuuride kohta, nagu Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž (ESDC) ja Euroopa Haldusjuhtimise Kool (EUSA). Selles uuringus analüüsitakse ka sellise akadeemia võimalikku ülesehitus- ja teostusmudelit ning kulusid.

- Uuringuga paralleelselt võib läbi viia mitu projekti, et testida Euroopa diplomaatilise akadeemia toimimist ja hinnata selle mõju ning koguda andmeid uuringu jaoks – näiteks Euroopa diplomaatilise akadeemia katsekursus / eelproov, mis koosneb kahekuulisest statsionaarsest katseprogrammist 60 osavõtjale, kes valitakse liikmesriikide ja liidu institutsioonide diplomaatiavaldkonna värvatud töötajate ja praktikantide hulgast; ning katsekursus „Erasmus diplomaatidele“, mis võimaldab umbes 60 noorel diplomaadil esimestel teenistusaastatel viibida kuni kaks kuud teise liikmesriigi välisteenistuses või Euroopa välisteenistuses, sealhulgas juhuslikult valitud liidu delegatsioonid. Katsekursuse „Erasmus diplomaatidele“ kaudu saab uurida ka võimalust lasta Euroopa välisteenistuse töötajatel viibida kuni kaks kuud teise liikmesriigi (st mitte oma koduriigi) peakorteris. Kui need katseprojektid osutuvad edukaks, võib algust teha üheaastase akadeemilise programmiga.

Katseprojekt võimaldab rahastada sellise Euroopa diplomaatilise akadeemia loomise uuringut tegelikes tingimustes ja kahe eespool kirjeldatud katsekursuse läbiviimist.

Katseprojekti pikendamine ühe aasta võrra annab kindlama aluse, tagades seeläbi projekti kestlikkuse. Katseprojekti teisel etapil on kaks eesmärki:

- pakkuda uuringu laiendamise kaudu rohkem analüüsi ja võimalusi Euroopa diplomaatilise akadeemia loomiseks, analüüsides koolitusvajadusi ja uurides eelkõige tulevase akadeemia sihtrühmi, sealhulgas võimalus nende jaoks, kes on huvitatud saama tulevikus ELi diplomaatideks, kuid kes ei ole liikmesriikide diplomaadid. Uuringus tuleks analüüsida ka ettevalmistusi võimalikuks tööleasumiseks Euroopa välisteenistusse ja ELi delegatsioonidesse.

- korraldada teine akadeemiline katseaasta (tuginedes katseprojekti esimeses etapis ette nähtud aastale), et võtta arvesse selle tulemusi seoses sellega, mis puudutab liikmesriikide diplomaatide osalemise mõõdet tulevases Euroopa diplomaatilises akadeemias. Nagu ka esimeses etapis, peaks põhimõtteliselt olema ligikaudu 60 osavõtjat, kes valitakse ELi liikmesriikide ja liidu institutsioonide diplomaatiavaldkonna värvatud töötajate ja praktikantide hulgast.

Nagu eespool mainitud, peaksid sel teisel aastal katseprojekti kaks elementi – uuring ja akadeemiline katseprogramm – looma vajaliku kindla tõendusbaasi ja analüüsi tulevase Euroopa diplomaatilise akadeemia õigusliku ja haldusliku ülesehituse, rakendusmudeli, juhtorganite ja eelarvenõuete kohta. Analüüsi tulemused peaksid viitama ka Euroopa diplomaatilise akadeemia võimalikele asukohtadele, mis võiksid olla eri ELi olemasolevates akadeemilistes ja diplomaatilistes koolitusasutustes, mis on ELi välistegevusele spetsialiseerunud, et kasutada ära nende akadeemilist ja praktilist kogemust selles valdkonnas.

Õiguslik alus:

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määruse (EL, Euratom) 2018/1046 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/201 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1)) artikli 58 lõike 2 tähenduses.

Punkt 3 0 0 0 — Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
139 223 000	137 723 000	139 223 000	137 144 000	137 144 000

Märkused:

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide

ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate kulude katmiseks:

- põhipalgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste tekkimiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;
- ületunnitöö;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega töötasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude mis tahes ajakohastamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus:

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa välisteenistuse vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist, töötasusid ning muid finantstingimusi.

Punkt 3 0 0 1 — Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
99 191 000	99 191 000	99 191 000	98 763 000	98 763 000

Punkt 3 0 0 2 — Muud personaliga seotud kulud

Eelarveprojekt 2023	nõukogu seisukoht 2023	parlamendi seisukoht 2023	Muudetud eelarveprojekt 2023	Lepitusmenetlus 2023
35 963 000	35 963 000	35 963 000	35 885 000	35 885 000

S 1 — Euroopa välisteenistus

Tegevusüksus ja palgaaste				
	2023		2022	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	16		16	
AD 15	36		36	
AD 14	123		127	
AD 13	141		143	
AD 12	196		199	
AD 11	97		107	
AD 10	114		109	
AD 9	135		147	
AD 8	183		145	
AD 7	5		28	
AD 6	27		25	
AD 5	13		2	
<i>AD kokku</i>	<i>1 086</i>		<i>1 084</i>	
AST 11	33		34	
AST 10	24		29	
AST 9	82	1	71	1
AST 8	74		71	
AST 7	82		80	
AST 6	115		107	
AST 5	151		160	
AST 4	40		50	
AST 3	4		4	
AST 2	10		11	
AST 1	4		4	
<i>AST kokku</i>	<i>619</i>	<i>1</i>	<i>621</i>	<i>1</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	6		4	
AST/SC 3	23		17	
AST/SC 2	14		20	
AST/SC 1	4		6	
<i>AST/SC kokku</i>	<i>47</i>		<i>47</i>	
Kokku	1 752	1	1 752	1
Kõik kokku	1 753		1 753	